

Молба за провеждане на подготвителни процедури за сключване на брак или издаване на удостоверение за възможност за встъпване в брак

Молбата за подготовка за сключване на брак, както и за издаване на удостоверение за възможност за встъпване в брак може да бъде подадена от годениците заедно на един и същи формуляр или за всеки на отделен формуляр. Сключването на брака се подготвя от службата по гражданско състояние на швейцарското населено място по избор на годениците, същото важи и за удостоверението за възможност за встъпване в брак. Ако годениците не живеят в Швейцария, за подготовката за сключване на брак отговаря службата по гражданско състояние в Швейцария, която ще извърши бракосъчетанието. За издаване на удостоверението за възможност за встъпване в брак годениците, които живеят в чужбина, могат да изберат службата по гражданско състояние на един от двамата според родното си място. Швейцарското представителство, което отговаря за документите, по желание на заявителите приема молбата и я препраща на компетентната служба по гражданско състояние в Швейцария.

Лице 1

Фамилно име	Фамилно име преди първия брак	
Собствено име /имена/	Пол (зачеркнете) ☐ мъжки ☐ женски	Религия (Цифра, виж бележка под черта 1)
Настоящо семейно положение от ☐ неомъжена / неженен ☐ друго		
Бракът е разтрогнат поради ☐ Смърт ☐ Съдебно решение /развод, обявяване за невалиден/декл. за изчезване Партньорството е разтрогнато ☐ Смърт ☐ Съдебно решение /съдебно разтрогване/обявяване за невалиден / поради декларация за изчезване		
Родна община (за швейцарски граждани /и)	Гражданство (чужденки / чужденци)	
Месторождение (община, кантон/провинция, страна)	Дата на раждане (ден, месец, година)	
Настоящо местожителство (община и точен адрес)	Телефонен номер (мобилен) Електронна поща	
Фамилно име след брака	Местожителство след брака	

Лице 2

Фамилно име	Фамилно име преди първия брак	
Собствено име /имена/	Пол (зачеркнете) ☐ мъжки ☐ женски	Религия (Цифра, виж бележка под черта 1)
Настоящо семейно положение от ☐ неомъжена / неженен ☐ друго		
Бракът е разтрогнат поради: ☐ Смърт ☐ Съдебно решение /развод, обявяване за невалиден/декл. за изчезване Партньорството е разтрогнато ☐ Смърт ☐ Съдебно решение /съдебно разтрогване/обявяване за невалиден/ поради декларация за изчезване		
Родна община (за швейцарски граждани /и)	Гражданство (чужденки / чужденци)	
Месторождение (община, кантон/провинция, страна)	Дата на раждане (ден, месец, година)	
Настоящо местожителство (община и точен адрес)	Телефонен номер (мобилен) Електронна поща	

Фамилно име след брака	Местожителство след брака
------------------------	---------------------------

1) моля въведете горепосочената подходяща цифра (за статистически цели)

1 протестант – 2 римокатолик – 3 привърженици на старата католическа църква – 4 друга християнска религия – 5 израилтянин – 6 мюсюлманин – 7 друга религия – 8 не принадлежи към никое вероизповедание – 9 без данни

Информация относно деца

Определено (фамилно) име на бъдещите деца

.....

☐ Отказваме да определим фамилно име на бъдещите деца.

Обосновка:

☐ Имена според чуждо право:

☐ Нямаме общи деца.

☐ Имаме следното/следните **общо/и** дете/деца:

Имена на детето / децата преди сключване на брака на родителите	Собствено /и име/на	Дата на раждане	Настоящо местожителство

Имена на детето / децата след сключване на брака на родителите	Собствено /и име/на	Дата на раждане	Настоящо местожителство

Връзката на детето/децата с родителя / родителите, който не е / които не са рождени родители на детето / децата, произлиза от:

☐ Признание ☐ Съдебно решение ☐ Осиновяване ☐ Друга причина:

.....

Бракосъчетание

Бракосъчетанието вероятно ще се състои в службата по гражданско състояние по местоживее на ☐ лице 1 / ☐ лице 2,

или ☐ в друга служба по гражданско състояние:..... или ☐ в чужбина:.....

☐ За бракосъчетанието ни в чужбина ни е необходимо **удостоверение за възможност за встъпване в брак**.

☐ **Важно**
Информирани сме, че бракосъчетанието в чужбина следва незабавно да се обяви в съответното представителство на Швейцария там.

☐ Задължаваме се да представим всички необходими документи и сме информирани, че издадени в чужбина документи могат да бъдат проверени относно тяхната истинност за наша сметка.

Място и дата Подпис на лице 1	Място и дата Подпис на лице 2
---	---

Указание

Информирайте се предварително в службата по гражданско състояние или в съответното швейцарско представителство в чужбина относно **необходимите документи**. Службата си запазва правото да изисква допълнителни документи както и да извърши проверка за истинност на документите за сметка на лицата. Документи, които не са изготвени на един от официалните езици на Швейцария, следва да бъдат **преведени**. Всяко лице, което се явява лично в **процеса на подготовката на гражданския брак, трябва да се легитимира / с паспорт или лична карта/** и да може да докаже местожителство.